

BILANCA STANJA

Vrednost: milijon HUF

Zap. številka	OSNOVNA SREDSTVA	na dan	na dan 31.12.2022		
		31.12.2021	Življenjska zavarovanja	neživljenjska (premoženjska) zavarovanja	Nezavarovalniške dejavnosti
1	A. Neopredmetena sredstva	5.604	2.250	3.931	6.181
2	B. Naložbe	154.836	81.687	84.704	166.391
3	I. Nepremičnine	843	224	477	701
4	od tega: nepremičnine za lastno rabo	843	224	477	701
5	II. Finančne naložbe podjetij v skupini in v pridruženih podjetjih	3.267		3.524	3.524
6	1. Deleži v podjetjih v skupini	3.267		3.524	3.524
7	2. Dolžniški vrednostni papirji in posojila, dana drugim podjetjem v skupini				
8	3. Deleži v pridruženih podjetjih s skupnim vodenjem				
9	4. Dolžniški vrednostni papirji in posojila, dana pridruženim podjetjem s skupnim vodenjem				
10	III. Druge finančne naložbe	150.726	81.463	80.703	162.166
11	1. Kapitalska naložba v druga povezana podjetja	3.182	89	2.499	2.588
12	2. Dolžniški vrednostni papirji (razen II/2 in II/4)	127.508	59.530	54.521	114.051
13	3. Deleži v investicijskih skladih (investment pool)	6.996	642	9.336	9.978
14	4. Dana hipotekarna posojila (razen II/2 in II/4 ter III/5)				
15	5. Druga dana posojila (razen II/2 in II/4 ter III/4)	180	1	202	203
16	6. Depoziti pri bankah	12.860	21.201	14.145	35.346
17	7. Ostale finančne naložbe				
18	IV. Finančne naložbe pozavarovalnic iz naslova pozavarovalnih pogodb pri cedentih				
19	V. Popravki vrednosti naložb				
20	VI. Razlika pri vrednotenju naložb				
21	C. Naložbe v korist imetnikov polic življenjskega zavarovanja (unit-linked), vezanih na enoto naložbe	171.305	153.041		153.041
22	D. Terjatve	6.256	1.855	5.588	7.450
23	I. Terjatve iz naslova neposrednih zavarovanj	4.666	1.129	4.154	5.283
24	1. Terjatve do imetnikov zavarovalnih polic	4.601	1.077	4.142	5.219
25	od tega: a) do povezanih podjetij				
26	b) terjatve do podjetij s pomembnim lastniškim deležem				
27	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju				
28	2. Terjatve do zavarovalnih posrednikov	65	52	12	64
29	od tega: a) do povezanih podjetij				
30	b) terjatve do podjetij s pomembnim lastniškim deležem				
31	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju				
32	3. Druge terjatve iz naslova neposrednih zavarovalnih dejavnosti				
33	od tega: a) do povezanih podjetij				

34	b) terjatve do podjetij s pomembnim lastniškim deležem					
35	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju					
Zap. številka	OSNOVNA SREDSTVA	na dan 31.12.2021	na dan 31.12.2022			
		Skupaj	Življenjska zavarovanja	neživljenjska (premoženjska) zavarovanja	Nezavarovalniške dejavnosti	Skupaj
36	II. Terjatve iz pozavarovanja	18	4	46		50
37	od tega: a) do povezanih podjetij	0		5		5
38	b) terjatve do podjetij s pomembnim lastniškim deležem					
39	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju					
40	III. Obračunan delež rezervacij pozavarovalnicam iz premijske rezerve življenjskega zavarovanja					
41	IV. Druge terjatve	1.572	722	1.388	7	2.117
42	od tega: a) do povezanih podjetij					
43	b) terjatve do podjetij s pomembnim lastniškim deležem					
44	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju					
45	V. Razlika v vrednotenju terjatev					
46	VI. Pozitivna razlika transakcij z izvedenimi finančnimi instrumenti					
47	E. Razna sredstva	3.390	1.114	1.947		3.061
48	1. Opredmetena osnovna sredstva razen zemljišč in zgradb, zaloge	2.212	845	1.476		2.321
49	2. Bančni depoziti, blagajna	1.178	269	471		740
50	3. Odkupljene lastne delnice					
51	4. Druga sredstva					
52	F. Aktivne časovne razmejitve	5.851	3.186	3.154		6.340
53	1. Prehodno nezaračunani prihodki od obresti in najemnin	3.443	2.684	1.198		3.882
54	2. Odloženi stroški pridobivanja zavarovanj	2.263	423	1.818		2.241
55	3. Druge aktivne časovne razmejitve	145	79	138		217
56	SREDSTVA (AKTIVA) SKUPAJ	347.242	243.133	99.324	7	342.464

Budimpešta, 16. maj 2023

Alexandre Pierre Jeanjean
generalni direktor

Péter Taczman
vodja računovodstva

dr. Sándor József
višji aktuar

BILANCA STANJA

Vrednost: milijon HUF

Zap. številka	VIRI SREDSTEV	na dan	na dan 31.12.2022			
		31.12.2021	Skupaj	Življenjska zavarovanja	neživljenjska (premoženjska) zavarovanja	Nezavarovalniške dejavnosti
57	A. Lastniški kapital	55.224	20.146	31.842	-14	51.974
58	I. Vpoklicani kapital	9.376	2.702	6.674		9.376
59	od tega: odkupljeni lastniški delež po nominalni vrednosti					
60	II. Vpoklicani, še neplačan kapital (-)					
61	III. Kapitalska rezerva	6.643	309	6.334		6.643
62	IV. Rezerve iz dobička (+/-)	27.985	14.631	15.619	-46	30.204
63	V. Varnostna rezerva	0				0
64	VI. Rezerve za lastne deleže					
65	1. Rezervacija za prevrednotenje vrednosti popravka vrednosti					
66	2. Rezervacija za vrednotenje poštene vrednosti					
67	od tega: delež na zavarovanca					
68	VII. Dobiček po obdavčitvi (+/-)	11.220	2.504	3.215	32	5.751
69	B. Podrejeni dolžniški kapital					
70	C. Zavarovalno-tehnične rezervacije	103.783	57.961	58.330		116.291
71	1. Rezervacije za prenosne premije [a) + b)]	13.748	1.424	13.687		15.111
72	a) bruto znesek	13.748	1.424	13.687		15.111
73	(b) obračunan delež rezervacij pozavarovalnicam (-)	0				0
74	2. Matematične rezerve	44.512	45.739	6.280		52.019
75	(a) rezervacije za življenjska zavarovanja [aa) + ab]	38.344	45.739			45.739
76	aa) bruto znesek	38.344	45.739			45.739
77	od tega: delež rezervacij pozavarovatelja (-)					
78	ab) delež rezervacij pozavarovatelja (zavarovanje rizika) (-)					
79	b) rezervacije za premije zdravstvenega zavarovanja (ba) + (bb)					
80	ba) bruto znesek					
81	bb) delež rezervacij pozavarovatelja (-)					
82	c) rezervacije za nezgodno zavarovanje (ca) + (cb)					
83	ca) bruto znesek					
84	cb) delež rezervacij pozavarovatelja (-)					
85	c) rentne rezervacije za zavarovanje odgovornosti (+/-)	6.168		6.280		6.280
86	(da) bruto znesek	6.171		6.283		6.283
87	db) delež rezervacij pozavarovatelja (-)	3		3		3
88	3. Rezervacije za posredne škodne terjatve [a)+b)]	44.154	9.058	37.967		47.025
89	a) rezervacije za razčlenjene posredne škodne terjatve [aa) + ab)	31.823	8.025	26.189		34.214
90	aa) bruto znesek	33.140	8.025	28.424		36.449
91	ab) delež rezervacij pozavarovatelja (-)	1.317		2.235		2.235
92	b) rezerva IBNR [ba) + bb)]	12.331	1.033	11.778		12.811
93	ba) bruto znesek	12.331	1.033	11.778		12.811

94	bb) delež rezervacij pozavarovatelja (-)	0				0
95	4. Rezervacije za bonuse in popuste [a)+b)]	1.033	1.711	54		1.765
96	a) rezervacije za bonuse in popuste, ki so vezani na rezultat poslovnega izida [aa) + ab)]	1.009	1.575			1.575
97	aa) bruto znesek	1.009	1.575			1.575
98	ab) delež rezervacij pozavarovatelja (-)					
99	b) Rezervacije za bonuse in popuste, ki niso vezani na rezultat poslovnega izida	24	136	54		190
100	ba) bruto znesek	24	136	54		190
101	bb) delež rezervacij pozavarovatelja (-)					
102	5. Izravnalne škodne rezervacije	0				0
103	6. Druge rezervacije [a)+b)+ c)]	336	29	342		371
104	a) Rezervacije za veliko škodo					
105	b) rezervacije za odpoved [ba) + bb)]	332	29	342		371
106	ba) bruto znesek	332	29	342		371
107	bb) delež rezervacij pozavarovatelja (-)	0				0
108	c) druge zavarovalno-tehnične rezervacije [ca) + cb]	4		0		0
109	ca) bruto znesek	4				0
110	cb) delež rezervacij pozavarovatelja (-)					
Zap. številka	VIRI SREDSTEV	na dan	na dan 31.12.2022			
		31.12.2021	Skupaj	Življenjska zavarovanja	neživljenjska (premoženjska) zavarovanja	Nezavarovalniške dejavnosti
111	D. Zavarovalno tehnične rezervacije v korist imetnikov polic življenjskega zavarovanja, vezanih na enoto naložbe (unit-linked) (1+2)	171.305	153.041			153.041
112	1. bruto znesek	171.305	153.041			153.041
113	2. delež rezervacij pozavarovatelja (-)					
114	E. Namenske rezerve	472	25	44		69
115	1. Namenske rezerve za pričakovane obveznosti					
116	2. Namenske rezerve za prihodnje stroške	472	25	44		69
117	3. Druge namenske rezerve					
118	F. Depoziti pri pozavarovateljih					
119	G. Obveznosti	8.000	4.510	9.108	21	13.639
120	I. Obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov	5.062	1.342	3.858		5.200
121	od tega: a) do povezanih podjetij					
122	b) do podjetij s pomembnim lastniškim deležem					
123	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju					
124	II. Obveznosti iz pozavarovalnih poslov	653	31	212		243
125	od tega: a) do povezanih podjetij	380	2	126		128
126	b) do podjetij s pomembnim lastniškim deležem					
127	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju					
128	III. Obveznosti iz naslova izdaje obveznic					
129	od tega: a) do povezanih podjetij					
130	b) do podjetij s pomembnim lastniškim deležem					
131	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju					
132	IV. Posojila					
133	od tega: a) do povezanih podjetij					
134	b) do podjetij s pomembnim lastniškim deležem					
135	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju					
136	V. Druge obveznosti	2.285	3.137	5.038	21	8.196
137	od tega: a) do povezanih podjetij	0	33	58		91

138	b) do podjetij s pomembnim lastniškim deležem					
139	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju					
140	VI. Razlika v vrednotenju obveznosti					
141	VII. Negativna razlika v vrednotenju izvedenih finančnih instrumentov					
142	H. Pasivne časovne razmejitve	8.458	7.450			7.450
143	1. Pasivne časovne razmejitve prihodkov					
144	2. Pasivne časovne razmejitve stroškov, odhodkov	8.458	7.450			7.450
145	3. Odloženi prihodki	0				0
146	VIRI SREDSTEV (PASIVA) SKUPAJ	347.242	243.133	99.324	7	342.464

Budimpešta, 16. maj 2023

Alexandre Pierre Jeanjean
generalni direktor

Péter Taczman
vodja računovodstva

dr. Sándor József
višji aktuar

Groupama Biztosító Zrt.

Matična številka: Cg 01-10-041071
Statistična oznaka: 10207349-6511-114-01

BILANCA STANJA

Vrednost: milijon HUF

Zap. številka	VIRI SREDSTEV	na dan 31.12.2021	na dan 31.12.2022			
		Skupaj	Življenjska zavarovanja	neživljenjska (premoženjska) zavarovanja	Nezavarovalniške dejavnosti	Skupaj
57	A. Lastniški kapital	55.224	20.146	31.842	-14	51.974
58	I. Vpoklicani kapital	9.376	2.702	6.674		9.376
59	od tega: odkupljeni lastniški delež po nominalni vrednosti					
60	II. Vpoklicani, še neplačan kapital (-)					
61	III. Kapitalna rezerva	6.643	309	6.334		6.643
62	IV. Rezerve iz dobička (+/-)	27.985	14.631	15.619	-46	30.204
63	V. Varnostna rezerva	0				0
64	VI. Rezerve za lastne deleže					
65	1. Rezervacija za prevrednotenje vrednosti popravka vrednosti					
66	2. Rezervacija za vrednotenje poštene vrednosti					
67	od tega: delež na zavarovanca					
68	VII. Dobiček po obdavčitvi (+/-)	11.220	2.504	3.215	32	5.751
69	B. Podrejeni dolžniški kapital					
70	C. Zavarovalno-tehnične rezervacije	103.783	57.961	58.330		116.291
71	1. Rezervacije za prenosne premije [a) + b)]	13.748	1.424	13.687		15.111
72	a) bruto znesek	13.748	1.424	13.687		15.111
73	(b) obračunan delež rezervacij pozavarovalnicam (-)	0				0
74	2. Matematične rezerve	44.512	45.739	6.280		52.019
75	(a) rezervacije za življenjska zavarovanja [aa) + ab]	38.344	45.739			45.739

76	aa) bruto znesek	38.344	45.739			45.739
77	od tega: delež rezervacij pozavarovatelja (-)					
78	ab) delež rezervacij pozavarovatelja (zavarovanje rizika) (-)					
79	b) rezervacije za premije zdravstvenega zavarovanja (ba) + (bb)					
80	ba) bruto znesek					
81	bb) delež rezervacij pozavarovatelja (-)					
82	c) rezervacije za nezgodno zavarovanje (ca) + (cb)					
83	ca) bruto znesek					
84	cb) delež rezervacij pozavarovatelja (-)					
85	c) rentne rezervacije za zavarovanje odgovornosti (+/-)	6.168		6.280		6.280
86	(da) bruto znesek	6.171		6.283		6.283
87	db) delež rezervacij pozavarovatelja (-)	3		3		3
88	3. Rezervacije za posredne škodne terjatve [a)+b)]	44.154	9.058	37.967		47.025
89	a) rezervacije za razčlenjene posredne škodne terjatve [aa) + ab)	31.823	8.025	26.189		34.214
90	aa) bruto znesek	33.140	8.025	28.424		36.449
91	ab) delež rezervacij pozavarovatelja (-)	1.317		2.235		2.235
92	b) rezerva IBNR [ba) + bb)]	12.331	1.033	11.778		12.811
93	ba) bruto znesek	12.331	1.033	11.778		12.811
94	bb) delež rezervacij pozavarovatelja (-)	0				0
95	4. Rezervacije za bonuse in popuste [a)+b)]	1.033	1.711	54		1.765
96	a) rezervacije za bonuse in popuste, ki so vezani na rezultat poslovnega izida [aa) + ab)]	1.009	1.575			1.575
97	aa) bruto znesek	1.009	1.575			1.575
98	ab) delež rezervacij pozavarovatelja (-)					
99	b) Rezervacije za bonuse in popuste, ki niso vezani na rezultat poslovnega izida	24	136	54		190
100	ba) bruto znesek	24	136	54		190
101	bb) delež rezervacij pozavarovatelja (-)					
102	5. Izravnalne škodne rezervacije	0				0
103	6. Druge rezervacije [a)+b)+ c)]	336	29	342		371
104	a) Rezervacije za veliko škodo					
105	b) rezervacije za odpoved [ba) + bb)]	332	29	342		371
106	ba) bruto znesek	332	29	342		371
107	bb) delež rezervacij pozavarovatelja (-)	0				0
108	c) druge zavarovalno-tehnične rezervacije [ca) + cb)]	4		0		0
109	ca) bruto znesek	4				0
110	cb) delež rezervacij pozavarovatelja (-)					
Zap. številka	VIRI SREDSTEV	na dan 31.12.2021	na dan 31.12.2022			Skupaj
		Skupaj	Življenjska zavarovanja	neživljenjska (premoženjska) zavarovanja	Nezavarovalniške dejavnosti	
111	D. Zavarovalno tehnične rezervacije v korist imetnikov polic življenjskega zavarovanja, vezanih na enoto naložbe (unit-linked) (1+2)	171.305	153.041			153.041
112	1. bruto znesek	171.305	153.041			153.041
113	2. delež rezervacij pozavarovatelja (-)					
114	E. Namenske rezerve	472	25	44		69
115	1. Namenske rezerve za pričakovane obveznosti					
116	2. Namenske rezerve za prihodnje stroške	472	25	44		69
117	3. Druge namenske rezerve					
118	F. Depoziti pri pozavarovateljih					
119	G. Obveznosti	8.000	4.510	9.108	21	13.639
120	I. Obveznosti iz neposrednih zavarovalnih poslov	5.062	1.342	3.858		5.200
121	od tega: a) do povezanih podjetij					
122	b) do podjetij s pomembnim lastniškim deležem					
123	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju					

124	II. Obveznosti iz pozavarovalnih poslov	653	31	212		243
125	od tega: a) do povezanih podjetij	380	2	126		128
126	b) do podjetij s pomembnim lastniškim deležem					
127	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju					
128	III. Obveznosti iz naslova izdaje obveznic					
129	od tega: a) do povezanih podjetij					
130	b) do podjetij s pomembnim lastniškim deležem					
131	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju					
132	IV. Posojila					
133	od tega: a) do povezanih podjetij					
134	b) do podjetij s pomembnim lastniškim deležem					
135	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju					
136	V. Druge obveznosti	2.285	3.137	5.038	21	8.196
137	od tega: a) do povezanih podjetij	0	33	58		91
138	b) do podjetij s pomembnim lastniškim deležem					
139	c) do drugih podjetij v lastniškem razmerju					
140	VI. Razlika v vrednotenju obveznosti					
141	VII. Negativna razlika v vrednotenju izvedenih finančnih instrumentov					
142	H. Pasivne časovne razmejitve	8.458	7.450			7.450
143	1. Pasivne časovne razmejitve prihodkov					
144	2. Pasivne časovne razmejitve stroškov, odhodkov	8.458	7.450			7.450
145	3. Odloženi prihodki	0				0
146	VIRI SREDSTEV (PASIVA) SKUPAJ	347.242	243.133	99.324	7	342.464

Budimpešta, 16. maj 2023

Alexandre Pierre Jeanjean
generalni direktor

Péter Taczman
vodja računovodstva

dr. Sándor József
višji aktuar